Kanton Zug

Edle Stoffe und viel Handarbeit

Andrea Balmer aus Hünenberg schneidert seit 15 Jahren Zuger und Luzerner Trachten. Sie trägt viel dazu bei, dass die überlieferten Traditionen bewahrt bleiben.

Cornelia Bisch

In einer wunderschön ausgebauten ehemaligen Scheune in Hünenberg Dorf sind Heim und Atelier der Trachtenschneiderin Andrea Balmer und ihrer Angestellten untergebracht. Das Atelier, das sie vor 4 Jahren von ihrer Mutter übernommen hat, ist hell und freundlich eingerichtet mit je separatem Kundenund Arbeitsbereich.

Eine Schneiderpuppe trägt eine Zuger Tracht, verschiedene Blusen mit den typischen, gebauschten Ärmeln der Zuger Trachten hängen an Bügeln und warten auf die Abholung durch ihre Besitzerinnen.

Andrea Balmer und ihre beiden Mitarbeiterinnen Judith Huwyler und Natascha Mürset lassen die Nähmaschinen rattern und führen feinste Näharbeiten an weissen, gestärkten Krägen von Hand aus. Momentan-kurz vor dem Eidgenössischen Jodlerfest Zug - arbeiten sie zehn bis zwölf Stunden täglich, oft auch an den Wochenenden. «Wir führen vor allem Änderungen aus», erzählt Balmer. Denn Trachten seien Kleider fürs Leben. «Man arbeitet von Anfang an Reserven ein, die bei Bedarf für Erweiterungen genutzt werden können.»

Arbeits-, Ausgangsund Festtagstrachten

Die Trachtenschneiderei macht zwischen einem Drittel und einem Viertel des Auftragsvolumens des Kleinunternehmens aus, das neben der Geschäftsführerin vier Teilzeitangestellte und bald vielleicht auch wieder eine Lernende beschäftigt. Daneben werden Kleider aller Art entworfen und massgefertigt. «Bei der Trachtenschneiderei ist vieles noch immer Handarbeit», erklärt die gelernte Damenschneiderin mit Eidgenössischem Fachausweis und Zusatzabschluss in Zuger und Luzerner Trachtenschneiderei.

Bei den Zuger Trachten unterscheide man zwischen Arbeits-, Ausgangs-, Sonntags- und Festtagstracht. Eine fünfte Version, die Patriziertracht speziell für Stadtzugerinnen, habe sie selbst noch nie hergestellt. «Sie ist sehr repräsentativ, besteht fast ausschliesslich aus Seidenstoffen und weist reichhaltige Stickereien auf.»

Goldbrokat, Seidendamast und schlichtes Leinen

Aber auch die Festtagstracht besteht aus edlen Stoffen wie Goldbrokat, Samt, Seidendamast und Kaschmir. Einfachere Trachten sind aus Wollstoffen oder einem Wolle-Leinen-Gemisch geschneidert. «Es sind auf jeden Fall alles Naturfasern. Teilweise werden sie im Bündner Dorf Poschiavo handgewoben», führt die 42-Jährige aus.

Zu erkennen sind einige der örtlichen Modelle am Zuger Streifen auf Hüfthöhe. «In Luzern hat jede Gemeinde einen eigenen Streifen, in Zug macht nur Walchwil mit einer geson-



Andrea Balmer näht Zuger und Luzerner Trachten in ihrem eigenen Atelier. Selbst trägt sie eine Zuger Arbeitstracht mit der typischen, längs gestreiften Latzschürze und den gebauschten Ärmeln.

Bilder: Jan Pegoraro (Hünenberg, 1. 6. 2023)





Die Nähmaschinen im Atelier Balmer stehen kaum mehr still, aber viele Arbeiten müssen auch von Hand ausgeführt werden.

derten Version eine Ausnahme, sonst sind die Trachten überall gleich gestaltet.» Für die Herren gibt's nicht gar so viele Varianten. «Die meist verbreitete ist die Burschentracht. Selten sieht man auch den Sonntagsund den Festtagsherrn», zählt Andrea Balmer auf. Kinder kleiden sich in eine schlichte Mädchen- beziehungsweise Bubentracht.

Hüte, Strümpfe und Geschmeide

Ja einfacher die Ausführung, desto leichter die Pflege. «Die Trachtenblusen kann man bei 60 Grad in der Maschine waschen», verrät Balmer. Das komplizierte Stärken und Aufplustern der Ärmel steht dann jedoch wieder auf einem anderen Blatt. «Das braucht schon etwas Geschick, und man darf die Ärmel anschliessend kaum berühren, sonst fallen sie wieder in sich zusammen.» Die übrigen Stoffe müssten bei speziellen Reini-

gungsunternehmen chemisch gereinigt werden.

Aufwendige Perlenstickereien, filigraner Silberschmuck, edle Strickhandschuhe und Strümpfe mit Lochmustern sowie komplizierte Hauben lässt die Schneiderin von spezialisierten Kunsthandwerkerinnen und handwerkern in Ateliers, Werkstätten und Klöstern anfertigen.

Der Schmuck stammt aus Goldschmieden oder wird gebraucht zugekauft. Die handgearbeiteten Krägen, bei denen eine spezielle «Röhrlischere» zum Einsatz kommt, stellen sie und ihre Fachfrauen selbst her.

«Je nach Ausstattung kann eine Tracht zwischen 3000 und 12000 Franken kosten», sagt die dreifache Mutter. Und das auch nur, wenn man eine Stickerin finde, welche diese Handarbeiten als Hobby pflege und entsprechend gering verrechne. «Allein in diese Stickarbeiten investiert man unzählige Stunden.» Fürs Schneidern einer

Tracht berechnet Andrea Balmer 40 bis 60 Arbeitsstunden. Für sie gehört ein solcher Auftrag zu den Königsdisziplinen, über die sie sich besonders freut. Sie berät die Kundin intensiv, nimmt ihr die Masse ab und erstellt dann ein Schnittmuster. Während der Näharbeit bestellt sie die Auftraggeberin zweimal zur Anprobe ein.

Viel Freiwilligenarbeit gehört dazu

Damit die traditionellen Zuger Gewänder genau nach Vorschrift und detailgetreu nachgebildet werden können, führt die Zuger Trachtenkommission, deren Vorsitz Andrea Balmer innehat, ein Nachschlagewerk zu jeder einzelnen Tracht und verwaltet ein Adressverzeichnis der Zulieferer-Werkstätten. Sie verrät ein lustiges Detail: «Damit ja kein Stückchen Bein zu sehen ist, tragen Trachtentänzerinnen Strick-Strumpfhosen, während sich Jodlerinnen mit Kniesocken

begnügen dürfen.» Andrea Balmer und ihre vier Kommissionskolleginnen verbringen viele Stunden Freiwilligenarbeit damit, die Trachtenschneiderei für nachfolgende Generationen zu dokumentieren, die Originalmaterialien zu beschaffen und neue Zulieferer zu suchen, sobald einer der Hersteller sein Handwerk aufgibt.

Darüber hinaus bildet die Hünenberger Geschäftsfrau eine zweite Zuger Trachtenschneiderin aus, amtet als Prüfungsexpertin und Leiterin überbetrieblicher Kurse für die lernenden Bekleidungsgestaltenden und ist Mitglied einer Arbeitsgruppe, welche neu eine Weiterbildung mit Fachrichtung Trachten anbieten will. «Vor der Ladentür ist noch lange nicht Schluss für mich», lacht die junge Frau. «Das ist eine so kleine Branche, dass es auf die freiwillige Mitarbeit jeder Einzelnen ankommt, um das alte Trachtenhandwerk zu erhalten.»

Betrüger ergaunert 25000 Franken

Kanton Zug Die Zuger Polizei warnt vor Telefonbetrügern. Diesen ist es am Mittwoch gelungen, 25000 Franken zu ergaunern. Ein Mann habe eine Rentnerin angerufen und sich als Verbindungsmann der französischen Polizei ausgegeben. Er erzählte, dass ihre Schwester in Frankreich einen schweren Verkehrsunfall verursachte und eine Kaution gezahlt werden müsse, wie die Zuger Polizei mitteilt.

Das 85-jährige Opfer ging daraufhin auf die Bank und hob 25000 Franken ab und übergab es in Zug einer unbekannten Frau. Erst danach realisierte sie, dass die Geschichte nicht stimmt und informierte die Zuger Polizei. Diese warnt erneut vor Telefonbetrügern und bittet jüngere Personen, ihre Eltern, Grosseltern und Verwandte aufzuklären und zu sensibilisieren.

Ein anderer Betrüger war gestern in Cham unterwegs. Kurz vor 11.45 Uhr wurde ein 82-jähriger Rentner vor dem Gemeindehaus von einem fremden Mann angesprochen, um Münz zu wechseln. Als der Senior sein Portemonnaie öffnete, griff der Trickdieb ins Portemonnaie und entwendete daraus 100 Franken. Der Rentner bemerkte dies, worauf es zu einer kleinen Rangelei kam. Ein Polizist, der in seiner Freizeit unterwegs war, beobachtete die Szene, meldete den Vorfall umgehend der Einsatzleitzentrale der Zuger Polizei und hielt den Trickdieb bis zum Eintreffen der unterstützenden Patrouille fest.

Beim Wechselbetrüger handelt es sich um einen 36-jährigen Rumänen. Er wurde vorübergehend festgenommen und musste ein Bussendepositum in der Höhe von mehreren Hundert Franken hinterlegen. Die gestohlenen 100 Franken wurden dem Rentner wieder ausgehändigt. Die Polizei rät: Seien Sie achtsam, wenn Sie von Unbekannten angesprochen und zum Beispiel nach Münz, dem Weg oder der Uhrzeit gefragt werden. (cgl/rh)

Pflegedienstleiter verlässt Klinik

Zug Daniel Mohr ist seit 2015 als Bereichsleiter Pflege und Pflegedienstleiter in der Klinik Zugersee und als Mitglied der Geschäftsleitung Triaplus AG tätig. Nun verlässt er die Klinik, wie diese mitteilt. Mohr werde im Dezember eine neue Stelle als Pflegedirektor der Privatklinik Hohenegg in Meilen antreten.

Mohr habe sich stets mit viel Engagement für die Weiterentwicklung der Klinik eingesetzt. Unter anderem sei er mit seinem Führungsteam massgeblich an der Entwicklung der neuen dualen Organisationsstruktur beteiligt gewesen. Auch als Geschäftsleitungsmitglied habe er einen wesentlichen Beitrag zum Aufbau des Unternehmens geleistet. Mohr bleibt noch bis Ende November in seiner Funktion für die Klinik und als Mitglied der Geschäftsleitung tätig. Die Schritte für die Suche eines Nachfolgers oder einer Nachfolgerin sind eingeleitet worden. (tos)